

# EQUIPEMENT DE PROTECTION CONTRE L'ARC ELECTRIQUE SCHUTZBEKLEIDUNG GEGEN ELEKTRISCHER KURZSCHLUSSLICHTBOGEN

## CASQUE CONTRE L'ARC ELECTRIQUE



**IDRA**



**Double calotte en polyamide selon EN 397, coiffe textile avec serre nuque à crémaillère. Jugulaire 4 points avec mentonnière. Ecran facial en polycarbonate traité anti-buée et anti-rayure, d'une épaisseur de 1,7 mm et de classe optique 2 selon EN 166. Utilisation 4 ans.**

Doppelte Helmschale aus Polyamid nach EN 397, Textilinnenausstattung mit Einzelratscheneinstellung. 4 Punkt Kinnriemen mit Kinnschutz. Mit integriertem Schutzschirm aus Polycarbonat beschlag- und kratzerfrei, Dicke 1,7 mm und optische Klasse 2 nach EN 166. Gebrauchszeit 4 Jahre.

REF.	DESIGNATION / BEZEICHNUNG	EXECUTION / AUFFÜHRUNG	kg
30-0001	<b>CASQUE / HELM</b>	<b>BLANC / WEISS</b>	0,680
30-9712	<b>SPRAY ANTI-BUEE / SPRAY BESCHLAGFREI</b>	<b>250 ml</b>	0,312
30-9030	<b>LAMPE FRONTALE / FRONTLAMPE</b>	5 LED	0,072
ACCESSOIRES / ZUBEHÖR			
30-9062	<b>PROTEGE OREILLES / GEHÖRSCHUTZ</b>	24 dB	0,190
30-0005	<b>PROTEGE NUQUE / NACKENSCHUTZ</b>	<b>IGNIFUGE / FLAMMHEMMENT</b>	0,200
30-0002	<b>ECRAN DE RECHANGE / ERSATZ</b>	SCHIRM	0,100

**Double calotte en ABS selon EN 397 & EN 50365, 1000V  
Coiffe textile, serre nuque à crémaillère et jugulaire  
Ecran facial en polycarbonate traité anti-buée et anti-rayure, d'une épaisseur de 1,5 mm et de classe optique 2 selon EN 166- 1B389 CE & EN 170-2 1,2 (protection UV) EN 61482-1-2 / GS-ET-29 4 kA/0,5 sec. Utilisation 4 ans.**

Doppelte Helmschale aus ABS nach EN 397 & 50365, 1000V, 6 Punkt Textilinnenausstattung Einzelratscheneinstellung, Kinnriemen. Mit integriertem Schutzschirm aus Polycarbonat beschlag- und kratzerfrei, Dicke 1,5 mm EN 166 - 1B389 CE & EN 170 -2 1,2 (UV beständig) EN 61482-1-2 / GS-ET-29 4 kA/0,5 sec Gebrauchszeit 4 Jahre.



**E-MAN**

REF.	COULEUR / FARBE	kg
30-1005	<b>blanc-orange / weiss-orange</b>	0,525
30-1002	<b>blanc-rouge / weiss-rot</b>	0,525
30-1004	<b>blanc-bleu / weiss-blau</b>	0,525
30-1045	<b>bleu-orange / blau-orange</b>	0,525
30-1042	<b>Bleu-rouge / blau-rot</b>	0,525

# EQUIPEMENT DE PROTECTION CONTRE L'ARC ELECTRIQUE SCHUTZBEKLEIDUNG GEGEN ELEKTRISCHER KURZSCHLUSSLICHTBOGEN



**Calotte en polyamide, coiffe textile avec serre nuque à crémaillère.  
Jugulaire 4 points. EN 397, EN 50365, 1000V, classe 0  
Ecran facial en polycarbonate traité antibuée et anti-rayure, d'une épaisseur de 1,7 mm et de classe optique 2, utilisation 5 ans.  
EN 166, 4 kA/0,5s, EN 61482-1-2 / GS-ET-29**

Doppelte Helmschale aus Polyamid Textilinnenausstattung mit einzelratscheneinstellung. 4 Punkt Kinnriemen. EN 397, EN 50365, 1000V klasse 0 Mit integriertem Schutzschirm aus Polycarbonat beschlag - und kratzerfrei, Dicke 1,7 mm und optische Klasse 2, EN 166, 4 kA/0,5s, EN 61482-1-2 / GS-ET-29  
Gebrauchszeit 5 Jahre.

REF.	COULEUR / FARBE	kg
30-3000	blanc / weiss	0,760

**Gants de manœuvre 5 doigts tricot sans couture, ambidextre, double enveloppe: extérieur 100% KEVLAR, intérieur 100% coton. Catégorie III.  
Pour travaux au contact de la chaleur jusqu'à 350°. EN 407, EN388.**



Fünffinger Handschuhe Nahtlos gestrickt, beidseitig tragbar, der doppelte Schutz : 100% KEVLAR aussen und 100% Baumwolle innen. Kategorie III. Für Arbeiten mit Hitzekontakt bis 350°. EN 407, EN 488.

REF.	TAILLE / GRÖSSE	LONGUEUR / LÄNGE mm	COULEUR / FARBE	kg
44-2510	10	310	JAUNE / GELB	0,300

**Gant de manœuvre 5 doigts, testé contre l'arc électrique 7kA/0,5 s  
DIN VDE 0682 cat.306-1-2 ( EN 61482-1-2)  
Protection thermique et mécanique.**



Schutzhandschuhe störlichtbogengeprüft 7 kA/05 s Box Test) nach DIN VDE 0682 Teil 306-1-2 ( EN 61482-1-2)  
Zum Schutz gegen thermische und mechanische Risiken.

REF.	TAILLE / GRÖSSE	LONGUEUR / LÄNGE mm	COULEUR / FARBE	kg
44-2520	10	330	JAUNE / NOIR	0,200
44-2521	11	340	GELB / SCHWARZ	0,205

**Gants en cuir 5 doigts très souple peuvent être portées comme sur-gant du gant en Latex pour une protection mécanique. Fermeture velcro. EN 388**



5-Finger Handschuhe aus weichem Leder als mechanischen Schutzhandschuhe über den Latex Handschuhe. Mit Kletterbandverschluss. EN 388

REF.	TAILLE / GRÖSSE	LONGUEUR / LÄNGE mm	kg
44-0062	A, B, C, D	320	0,200

# EQUIPEMENT DE PROTECTION CONTRE L'ARC ELECTRIQUE SCHUTZBEKLEIDUNG GEGEN ELEKTRISCHER KURZSCHLUSSLICHTBOGEN

**Gants isolants pour protection électrique en latex, agréable à porter, à conserver à l'abri de la lumière solaire. EN 60903 (CEI IEC 903)**

Elektriker-Handschuhe vollisoliert

Aus Latex, Farbe beige erster Qualität, anatomischer Passform, sollen sehr sauber aufbewahrt werden, von Sonnenlicht. EN 60903 (CEI IEC 903)



**NEW**

REF.	CLASSE KLASSE	TAILLE GRÖSSE	TENSION D'ESSAI PRÜFSPANNUNG V	TENSION D'UTILISATION ARBEITSSPANNUNG V
44-0000	00	8	2500	500
44-0001		9		
44-0002		10		
44-0003		11		
44-0010	0	8	5000	1000
44-0011		9		
44-0012		10		
44-0013		11		
44-0020	1	8	10000	7500
44-0021		9		
44-0022		10		
44-0023		11		
44-0030	2	8	20000	17000
44-0031		9		
44-0032		10		
44-0033		11		
44-0040	3	8	30000	26500
44-0041		9		
44-0042		10		
44-0044		11		
<b>PROTECTION ELECTRIQUE ET MECANIQUE</b>			<b>ELEKTRO / MECHANISCHEN – SCHUTZ</b>	
44-2009	0	9	5000	1000
44-2010		10		
44-2011		11		
44-2109	1	9	10000	7500
44-2110		10		
44-2111		11		
44-2209	2	9	20000	17000
44-2210		10		
44-2211		11		
44-2309	3	9	30000	26500
44-2310		10		
44-2311		11		
44-2409	4	9	40000	36000
44-2410		10		
44-2411		11		



REF.	DESIGNATION / BEZEICHNUNG	EXECUTION / AUSFÜHRUNG
44-0060	<b>COFFRET</b> / AUFBEWAHRUNGSKOFFER	<b>PLASTIQUE</b> / KUNSTSTOFF
44-0070	<b>SOUS GANT</b> / UNTERZIEHHANDSCHUHE	<b>COTON</b> / BAUMWOLLE

# EQUIPEMENT DE PROTECTION CONTRE L'ARC ELECTRIQUE SCHUTZBEKLEIDUNG GEGEN ELEKTRISCHER KURZSCHLUSSLICHTBOGEN

**Gants 5-doigts Kevlar tricot fin, anti-coupure, anti chaleur EN 420, EN 388.  
Peut-être utilisé comme sous gant.**



5-Finger Handschuhe Kevlar Feinstrick, Schnitt- und Hitze beständige Faser. EN 420, EN 388, Kann als Unterziehandschuhe verwendet werden.

REF.	TAILLE / GRÖSSE mm	LONGUEUR / LÄNGE mm	COULEUR / FARBE	kg
44-2523	9	290	JAUNE / GELB	0,034
44-2525	10	290	JAUNE / GELB	0,040

**Vérificateur pneumatique permettant de contrôler la parfaite étanchéité des gants isolants. En plastique moulé**



Pneumatischer Handschuhprüfer zum Kontrollieren und Feststellen von allfälligen Beschädigungen. Aus thermohartem Kunststoff.

REF.	DIMENSIONS / ABMESSUNGEN mm	kg
44-0075	135 x 135 x 125	0,500

**Sac à dos en toile enduite très résistante, fond renforcé pour rangement casque électrique, manteau de manœuvre et gants. Avec poignée de transport et bandoulières.**



Aufbewahrungsrucksack aus verstärkter Blache Gewebe für Elektriker Helm,, Schaltmantel und Handschuhe. Mit Hängegurt.

REF.	DIMENSIONS / ABMESSUNGEN mm	kg
44-9306	Ø 300 x H 600	0,300

**Poloshirt manches longues EN 531 A B1 C1, ,EN 1149-5, EN 61482-1-2 classe 1  
A porter sous le manteau, blouson de manœuvre**



Poloshirt Langarm mit Brusttasche EN 531 A B1 C1, EN 1149-5, EN 61482-1-2 Klasse 1 zum tragen unter dem Schaltmantel oder Jacke

REF.	TAILLE / GRÖSSE	LONGUEUR / LÄNGE cm	COULEUR FARBE
44-3111	M	115	
44-3112	L	115	
44-3113	XL	115	
44-3114	XXL	115	

# EQUIPEMENT DE PROTECTION CONTRE L'ARC ELECTRIQUE SCHUTZBEKLEIDUNG GEGEN ELEKTRISCHER KURZSCHLUSSLICHTBOGEN

**Manteau de manœuvre, col montant, 2 grandes poches latérales extérieures, 1 poche poitrine intérieure gauche, 2 couches parties tronc avant et avant bras.**

**Proban 78 % coton / 20 % polyester / 2 % a.K. Masse 330 g/m<sup>2</sup>.**

- protection chaleur et flamme (catégorie 3) EN 531 A/B1/C1/E1
- contre l'arc électrique ENV 50354, CENELEC classe II, 7 kA/0,5 sec,
- anti-statique EN 1149-3/-5:2008 en parallèle avec EN 1149-3:2004



**RWE Eurotest 10kA/1 SEK**

Schaltmantel mit Stehkragen, 2 grosse Seitentaschen, 1 Brustinnentasche links, Vorderteil und Vorderärmel 2-lagig.

Proban 78 % Baumwolle / 20 % Polyester / 2 % a.K. Schwervkörper 330 g/m<sup>2</sup>

- Flamm- und Hitzeschutz (Kategorie 3) EN 531 A/B1/C1/E1
- Störlichtbogenprüfung ENV 50354, CENELEC Klasse II, 7 kA/0,5 Sek,
- Antistatik nach EN 1149-3/-5:2008. In Verbindung mit EN 1149-3:2004

REF.	TAILLE / GRÖSSE	LONGUEUR / LÄNGE cm	COULEUR FARBE	kg
44-0301	50	115		1,300
44-0302	52	115		1,300
44-0303	54	115		1,400
44-0304	56	115		1,500
44-3058	58	115		1,600

**Blouson de manœuvre, 2 poches latérales, 2 poches poitrine.**

**Pantalon de manœuvre, 2 poches avant et arrière, pattes à ceinture, braguette à boutons.**

**Proban 78 % coton / 20 % polyester / 2 % a.K. Masse 330 g/m<sup>2</sup>.**

- protection chaleur et flamme (catégorie 3) EN 531 A/B1/C1/E1
- contre l'arc électrique ENV 50354, CENELEC classe II, 7 kA/0,5 sec,
- anti-statique EN 1149-3/-5:2008.



**RWE Eurotest 10kA/1 SEK**

Schalt-Jacke, 2 Seitentaschen, 2 Brusttaschen.

Schalt-Bundhose, 2 seitlichen senkrechte Eingriffstaschen, Gesässstaschen, Gürtelschlaufen, Schlitz mit Knöpfen.

Proban 78 % Baumwolle, 20 % Polyester / 2 % a.K. Schwervkörper 330 g/m<sup>2</sup>

- Flamm- und Hitzeschutz (Kategorie 3) EN 531 A/B1/C1/E1
- Störlichtbogenprüfung ENV 50354, CENELEC Klasse II, 7 kA/0,5 Sek,
- Antistatik nach EN 1149-3/-5:2008.



BLOUSON / JACKE REF.	PANTALON / HOSE REF.	TAILLE GRÖSSE	COULEUR FARBE	kg
44-3450	44-3550	50		0,600
44-3452	44-3552	52		0,700
44-3454	44-3554	54		0,800
44-3456	44-3556	56		0,900
44-3458	44-3558	58		1,000
44-3460	44-3560	60		1,000
44-3462	44-3562	62		1,100
44-3464	44-3564	64		1.200

# EQUIPEMENT DE PROTECTION CONTRE L'ARC ELECTRIQUE SCHUTZBEKLEIDUNG GEGEN ELEKTRISCHER KURZSCHLUSSLICHTBOGEN



**Parka protection multifonction, col montant, capuche et doublure matelassée pour l'hiver, amovibles, protection froid et intempérie poches extérieure/intérieure. EN 14058 EN 343 Classe 3**

- Blouson protection multifonction, 2 poches latérales, 2 poches poitrine.
- Salopette protection multifonction, 2 poches latérales, poche téléphone, braguette fermeture éclair.



**Tissus jaune 55 % MAC / 43 % coton / 2 % a.K.  
Tissus bleu 78 % coton / 20 % polyester / 2 % a.K.  
Doublure 100 % polyamide. Masse 330 g/m2.**

- protection chaleur et flamme EN 531, EN 533-3
- contre l'arc électrique ENV 50354 classe I, 4 kA/0,5 sec,
- anti-statique EN 1149-3.
- signalisation à haute visibilité EN 471 (classe 3)



- Parka Multifunktionschutz, Stehkragen, abtrennbare Kapuze, mit Wintersteppfutter für Kälte-Wetterschutz, Aussen und Innen Tasche. EN 343 Klasse 3
- Jacke Multifunktionschutz, 2 seitlich Eingriffstaschen, 2 Brusttaschen.
- Latzhose Multifunktionschutz, 2 schräge Eingriffstaschen, Handytasche, Hosenschlitz mit Reissverschluss.

**Oberstoff gelb 55 % MAC / 43 % Baumwolle / 2 % a.K.  
Oberstoff blau 78 % Baumwolle / 20 % Polyester / 2 % a.K.  
Innenfutter 100 % Polyamide. Schwerekörper 300 g/m2.**

- Flamm- und Hitzeschutz EN 531, EN 533-3
- Störlichtbogenprüfung ENV 50354, Klasse I, 4 kA/0,5 s.
- Antistatik nach EN 1149-3.
- Warnschutz EN 471 (Klasse 3)



PARKA REF.	BLOUSON JACKE REF.	SALOPETTE LATZHOSE REF.	PANTALON CEINTURE BUNDHOSE REF.	TAILLE GRÖSSE	COULEUR FARBE	
----	44-3850	44-3750	44-3950	50		
44-3652	44-3852	44-3752	44-3952	52		
44-3654	44-3854	44-3754	44-3954	54		
44-3656	44-3856	44-3756	44-3956	56		
44-3658	44-3858	44-3758	44-3958	58		